

在以下位置注册产品及获取支援

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZ380



---

ZH-TW 使用手冊

---

**PHILIPS**

# 目錄

---

<b>1 重要事項</b>	<b>3</b>
---------------	----------

---

<b>2 您的 CD Soundmachine</b>	<b>4</b>
簡介	4
內容物	4
主裝置概覽	5

---

<b>3 開始使用</b>	<b>6</b>
接上電源	6
開啟	7
關閉	7

---

<b>4 播放</b>	<b>7</b>
播放光碟	7
從 USB 裝置播放	7
播放外接裝置的內容	8
聽 FM 或是 AM (MW) 收音機	8
調整音量	8

---

<b>5 播放選項</b>	<b>9</b>
重複或隨機播放	9
編排曲目	9

---

<b>6 產品資訊</b>	<b>9</b>
規格	9
保養	10
USB 播放資訊	10

---

<b>7 疑難排解</b>	<b>11</b>
---------------	-----------

---

<b>8 注意</b>	<b>12</b>
處理廢棄產品及電池	12

# 1 重要事項

- 閱讀這些指示
- 遵循所有指示。
- 請勿阻塞任何通風口。請依照製造商的指示進行安裝。
- 請勿將本產品安裝在接近熱源處，例如暖器裝置、暖氣孔、火爐或其他會產生高溫的產品（包括擴大機在內）。
- 妥善保護電源線，避免踩踏或夾壓，尤其是插頭、便利插座，以及電源線與裝置的連接處。
- 僅使用原廠指定的附件/配件。
- 如遇雷雨或長時間不使用時，請將裝置的插頭拔除。
- 所有維修服務應委託合格的服務人員處理。本裝置因故損壞時（例如電源線或插頭損壞、液體潑濺、物品掉入產品內部、裝置淋到雨或受潮、無法正常運作或摔落等），皆必須進行維修。
- 電池使用注意事項 – 為防止電池滲漏導致人身傷害、財物受損或產品損壞：
  - 請依照裝置上標示的 + 與 - 極正確安裝所有電池。
  - 請勿混用電池（新舊混用或破鹼性電池混用等）。
  - 若裝置長時間不使用時，請將電池取出。
- 電池（安裝的電池套組或電池）請勿暴露在過度的熱源下，例如日照或火焰等。
- 切勿將本裝置置於滴水或濺水環境中。
- 請勿在裝置上放置危險物品（如盛裝液體的容器、點燃的蠟燭等）。
- 當電源插頭或電器連接器作為中斷連接裝置時，中斷連接裝置應保持隨時可操作。

了解這些安全符號



此「閃電」表示產品內部的非絕緣材質可能導致電擊。為保障家中所有人員的安全，請勿拆卸產品外殼。

對於以「驚嘆號」提醒您注意的功能，應仔細閱讀隨附的說明文字，避免發生操作及維修問題。

警告：為降低火災與觸電的危險，您應避免讓本產品暴露在雨水或濕氣中，並且請勿在本產品上放置花瓶等裝有液體之物品。

警告：為避免觸電，請將插頭較寬的接腳插入較寬的插孔中，並確定完全插入。

## 警告

- 請勿打開產品外殼。
- 請勿將本產品放置在其他電器上。
- 請確認電源線、插頭或變壓器位於容易取得的地方，以方便中斷產品電源。

## 注意

- 使用本手冊以外的方法來控制、調校或不按順序操作，可能會導致危險輻射外洩或造成危險。

# 2 您的 CD Soundmachine

---

## 簡介

本產品擁有下列功能：

- 享受光碟、USB 裝置和其他外接裝置中的音訊
- 聽 FM 或是 AM (MW) 收音機

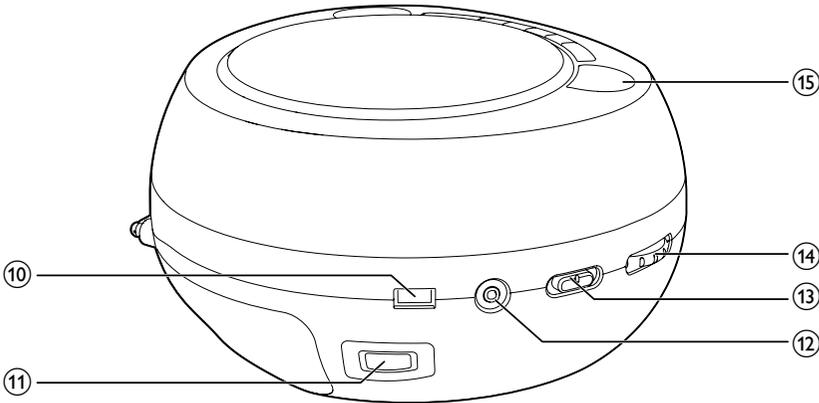
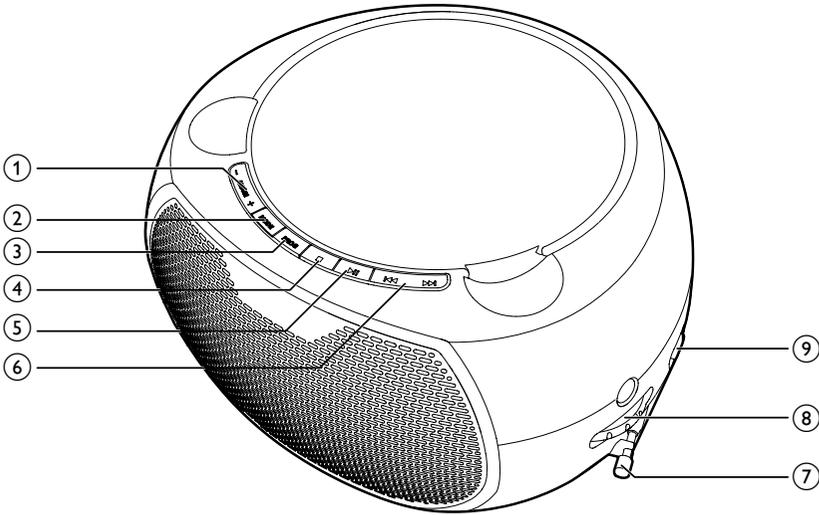
---

## 內容物

請清點包裝內容物：

- 主裝置
- AC 電源線
- 快速入門指南

## 主裝置概覽



① - ALBUM +

- 若為 MP3/WMA 檔案：跳至下一張或前一張專輯。

② MODE

- 選擇重複或隨機播放模式。

③ PROG

- 編排曲目。

④ ■

- 停止播放。
- 消除編程。

⑤ ►||

- 開始或暫停播放。

⑥ ◀◀ / ▶▶

- 跳至上一個或下一個曲目。
- 在曲目內進行搜尋。

- ⑦ 天線
  - 改善收音機收訊。
- ⑧ TUNING
  - 調至廣播電台。
- ⑨ FM/MW
  - 選擇 FM 或 AM (MW) 調諧器。
- ⑩ 
  - 接上 USB 裝置。
- ⑪ AC ~
  - 連接 AC 電源。
- ⑫ MP3-LINK
  - 連接外接音訊裝置。
- ⑬ 音源選擇鈕
  - 選擇音源：CD、USB 或 RADIO。
  - 關閉裝置電源。
- ⑭ -VOLUME +
  - 調整音量。
- ⑮ 光碟插槽

## 3 開始使用

請務必依順序遵循本章指示。

若您與 Philips 聯絡，則將需要提供產品的機型與序號。機型與序號位於產品底部。將號碼填寫與此：

型號 \_\_\_\_\_  
序號 \_\_\_\_\_

### 接上電源

您可以使用 AC 電源或電池為此裝置供電。

### 電池電力

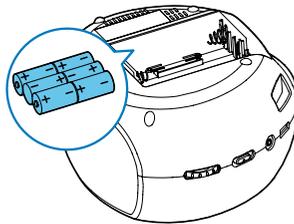
#### 注意

- 可能有爆炸的危險！電池應遠離熱源、日照或火源。請勿將電池丟入火中。
- 電池內含化學物質，請妥善丟棄。

#### 備註

- 配件中並未包括電池。

- 1 打開電池插槽。
- 2 插入 6 顆電池 (類型：R14/ UM2/ C Cell)，其正負極 (+/-) 正確安裝方向如圖所示。
- 3 蓋上電池插槽。



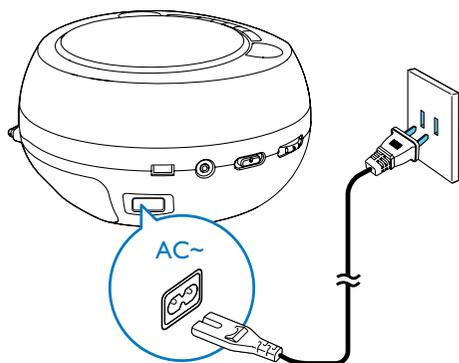
## AC 電源

### 警告

- 產品可能會損壞！確定電源的電壓與裝置背面或底部所印的電壓相符。
- 有觸電危險！拔下 AC 電源時，務必握住插頭或轉接頭，將之自插座上拔下。切勿拉扯電源線。

將 AC 電源線連接至：

- 裝置上的 AC ~ 插孔。
- 電源插座。



## 開啟

將音源選擇鈕切換至 CD、USB 或 RADIO。

## 關閉

切換音源選擇鈕至 OFF。

# 4 播放

## 播放光碟

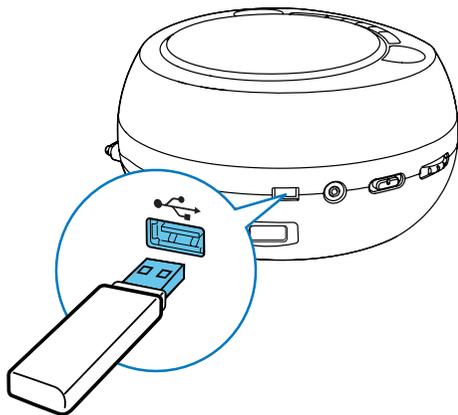
- 1 切換音源選擇鈕至 CD。
- 2 向上推以開啟光碟槽。
- 3 放入光碟，封面朝上，然後關閉光碟槽。
- 4 按 **▶▶** 開始播放。
  - 若要暫停或繼續播放，請按 **▶||**。
  - 若要停止播放，請按 **■**。
  - 若為 MP3/WMA 曲目，按 **- ALBUM +** 選擇一張專輯。
  - 要選擇曲目，請按 **◀◀ / ▶▶**。
  - 若要在曲目內搜尋，按住 **◀◀ / ▶▶**，然後放開以恢復正常播放。

## 從 USB 裝置播放

### 備註

- 確定 USB 裝置中有可播放的音訊內容。

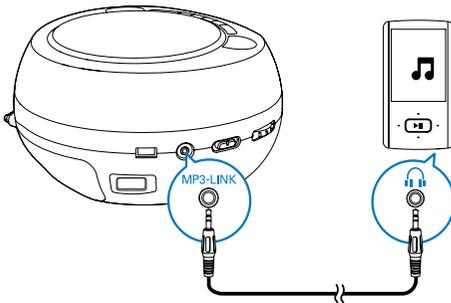
- 1 切換音源選擇鈕至 USB。
- 2 將 USB 裝置插入  插槽。
  - ↳ 將自動開始播放。若沒有自動播放，請按 **▶▶**。



## 播放外接裝置的內容

您也可以用此裝置聆聽 MP3 播放器等外接音訊裝置。

- 1 將音源選擇鈕切換至 **CD**、**USB** 或 **RADIO**。
- 2 使用 MP3 Link 纜線 (未隨附) 連接：
  - 裝置上的 **MP3-LINK** 插孔。
  - 外接裝置上的耳機插孔。
- 3 播放外接裝置 (參閱裝置的使用者手冊)。



### 備註

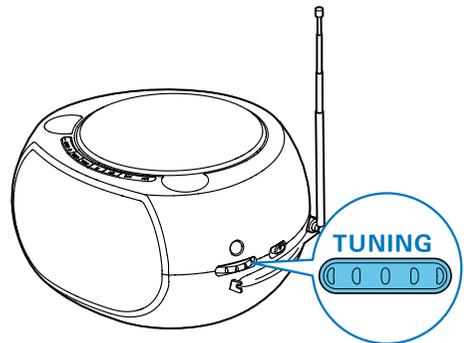
- MP3-LINK 並非耳機用插孔。

## 聽 FM 或是 AM (MW) 收音機

### 備註

- 天線擺放的位置離電視、錄放影機或其他輻射源越遠越好。
- 完全展開並調整天線位置以改善收訊。

- 1 切換音源選擇鈕至 **RADIO**。
- 2 調整 **FM/MW** 滑桿來選擇 FM 或 AM (MW) 調諧器。
- 3 旋轉 **TUNING** 調至廣播電台。



## 調整音量

在播放時，旋轉 **-VOLUME +** 調整音量。

## 5 播放選項

### 重複或隨機播放

#### 重複播放

- 1 播放時，重複按 **MODE** 可選擇：
  - ：重複播放目前的曲目。
  - ALL：重複播放所有曲目。
- 2 若要恢復為正常撥放，請重複按 **MODE** 直到重複圖示消失。

#### 隨機播放

- 1 播放時，重複按 **MODE**，直到畫面顯示  圖示。  
↳ 隨機播放所有曲目。
- 2 要繼續正常播放，再按一次 **MODE**。

### 編排曲目

您最多可以編排 20 首曲目。

- 1 按  停止播放。
- 2 按 **PROG** 啟動編排模式。  
↳ 顯示 [P01]。
- 3 若為 MP3/WMA 曲目，按 **- ALBUM +** 選擇一張專輯。
- 4 按  /  選擇曲目，然後按 **PROG** 確認。
- 5 在其他曲目上重複步驟 3 到 4。
- 6 按  播放編排的曲目。  
↳ 播放時會顯示 [P] (編排) 和預設編號。
  - 若要清除編排，當播放停止時，按 。

## 6 產品資訊

### 備註

- 產品資訊可在未通知狀況下修改。

### 規格

#### 擴大機

額定輸出功率	2 W RMS
頻率響應	60 Hz - 16 KHz， ±3 dB
訊噪比	>57 dB
總諧波失真	<1.5 %
MP3 連線輸入	650 mV

#### 光碟

總諧波失真	<1.5 %
頻率響應	60Hz -16kHz， ±3 dB
訊噪比	>57 dB

#### 調諧器

調諧範圍	FM：87.5 - 108 MHz AM (MW)：530-1600 KHz
------	---

#### 一般

電源供應	
AC 電源	110-127 V ~，60 Hz
電池	6 × 1.5 V R14/UM2/C Cell
操作耗電量	15 W
待機耗電量	< 2 W
尺寸	
- 主裝置	
(寬 × 高 × 深)	245 × 130 × 212 公釐

---

## 重量

- 主裝置 1.3 公斤
  - 含包裝 1.7 公斤
- 

---

## 保養

### 清潔機身

- 請使用軟布沾取少量溫和清潔溶劑。請勿使用含酒精、變性酒精、阿摩尼亞或具磨蝕性的溶劑。

### 清潔光碟

- 光碟髒污時，請以乾淨布料清潔。從中心點由內向外擦拭光碟。



- 請勿使用苯、稀釋劑、商用清潔劑，或者專為類比唱片設計的抗靜電噴劑等溶劑。

### 清潔光碟鏡片

- 長時間使用後，光碟鏡片可能積聚髒污或灰塵。請以 Philips CD 鏡片清潔劑或任何市售清潔劑清潔光碟鏡片。請依照清潔劑隨附之指示進行。

---

## USB 播放資訊

### 相容的 USB 裝置：

- USB 快閃記憶體 (USB1.1)
- USB 快閃播放機 (USB1.1)
- 記憶卡 (需要額外的讀卡機搭配裝置使用)

### 支援的格式：

- USB 或記憶體檔案格式：FAT12、FAT16、FAT32 (區段大小：512 位元組)

- MP3 位元速率 (資料速率)：32-320 Kbps 及變動位元速率
- WMA v9 或較舊版本
- 最多 8 層的巢狀結構
- 專輯/資料夾數目：上限 99
- 曲目/標題數目：上限 999
- Unicode UTF8 格式的檔名 (長度上限：16 位元組)

### 不支援的格式：

- 空白專輯：空白專輯是指未包含 MP3/WMA 檔案的專輯，而且不會顯示在螢幕的專輯。
- 不支援的檔案格式會跳過。例如 Word 文件 (.doc) 或副檔名為 .dlf 的 MP3 檔案會略過不顯示。
- AAC、WAV、PCM 音訊檔案
- 受到 DRM 保護的 WMA 檔案 (.wav、.m4a、.m4p、.mp4、.aac)
- 無失真格式的 WMA 檔案

# 7 疑難排解



## 警告

- 請勿打開裝置外殼。

為維持有效的保固，請勿自行嘗試修理系統。

如果您在使用本裝置時發生任何問題，請在送修前先行檢查下列項目。如果問題仍未解決，請造訪 Philips 網頁 ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support))。聯絡 Philips 時，手邊請先準備好您的裝置、型號與序號。

### 沒有電力

- 請確定產品的 AC 電源插頭已妥善連接。
- 請確定 AC 電源插座有電。
- 依照指示的兩極 (+/- 符號) 正確裝入電池。
- 更換電池

### 沒有聲音

- 調整音量。

### 裝置沒有反應

- 取出電池，然後重新開啟裝置電源。
- 將交流電源插頭拔除後再插入，然後再開啟裝置電源。

### 未偵測到任何光碟

- 插入光碟。
- 檢查光碟插入時是否上下顛倒。
- 待鏡頭的水汽凝結清除。
- 更換或清潔光碟。
- 使用已封軌的 CD 或格式正確的光碟。

### 收音機收訊不良

- 增加裝置與電視或錄放影機之間的距離。
- 完全展開 FM 天線。

### 無法顯示 USB 裝置中的若干檔案

- USB 裝置中的資料夾或檔案數目超過特定限制。這個現象並非故障。
- 系統不支援這些檔案的格式。

### 系統不支援 USB 裝置

- USB 裝置與本產品不相容。改用其他裝置。

## 8 注意

未經 WOOX Innovations 明確允許而對裝置進行的任何變更或修改可能會導致用戶喪失使用設備的權限。

### 處理廢棄產品及電池

您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造，可回收和重複使用。

請勿將您的產品與其他家用廢棄物共同丟棄。請瞭解當地電氣、電子產品與電池分類收集的相關法規。正確處理這些產品有助於避免對環境和人體健康造成潛在的負面影響。

產品內含的電池不得與一般家用廢棄物一併丟棄。

請了解當地有關電池的垃圾分類相關法規。正確處理廢棄電池有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

請瀏覽 [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) 取得當地資源回收中心的相關其他資訊。

#### 環境保護資訊

所有非必要之包裝材料均已省略。我們嘗試讓包裝可以輕易拆解成三種材質：厚紙板 (外盒)、紙漿 (防震) 以及聚乙烯 (包裝袋、保護性泡棉膠紙)。

產品本身含有可回收並重複使用的材質，但是需由專業公司拆解。請根據地方法規丟棄包裝材料、廢電池和舊器材。

本產品含有以下標籤：



Class II 設備符號



此符號表示產品具有雙絕緣系統。

#### 備註

- 機型牌位於產品底部。



Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited.

All rights reserved. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AZ380\_96\_UM\_V2.0

